Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovaldens4097unse

PORTE PAGO

AÑO XL — MAYO 2 DE 1960 — 978

MENSAJERO VALDENSE

ORGANO OFICIAL DE LA IGLESIA EVANGELICA VALDENSE DEL RIO DE LA PLATA

"Vosotros sois la luz del mundo" (Mateo 5-14)

Director Responsable:
Pastor NESTOR ROSTAN. — Tarariras,
Dpto. de Colonia.

Administrador:
WOODER TALMON. — Tarariras,
Dpto. de Colonia.

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 0 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Redactores:
Pastores: MARIO L. BERTINAT, RICARDO C. RIBEIRO, DALY R. PERRACHON, J. ALBERTO SOGGIN Y NESTOR ROSTAN; Sra. LIDIA B. DE REVEL Y Srta. BLANCA E. PONS.

Imprenta Editora: "El Siglo Ilustrado" - Yí 1276,
Teléfono: 8-53-15 — Montevideo

SUSCRIPCIONES: Uruguay $ 10,00 o/u. — Argentina $ 50,00 m/n. — Cambio de dirección: Uruguay $ 1.00 o/u, — Argentina $ 4.00 m/n.

CONTENIDO:

Ante el 1° de Mayo. — Centenario Valdense Sudamericano. — De la Administración. — Asamblea anual de la Sociedad Sud - Americana de Historia Valdense. — Notas de viaje. — Nuestros Niños. — Poema de alabanza. — Asociación de Pastores Evangélicos del Uruguay. — Ecos Valdenses.

ANTE EL 1.° DE MAYO:

Algunas reflexiones, con base bíblica, sobre el trabajo

Sobre cuestión tan importante en la vida humana como lo es el trabajo la Biblia puede arrojarnos luz, si la consultamos.

En primer lugar, la Biblia nos enseña que Dios trabaja desde un principio. Trabaja Dios al crear el mundo y lo que en él hay: "En el principio creó Dios los cielos y la tierra... Y vió Dios todo lo que había hecho, y he aquí que era bueno en gran manera" (Gén. 1:1,31). "Los cielos cuentan la gloria de Dios y la expansión denuncia la obra de sus manos" (Sal. 19:1-. "Ahora pues, Jehová... obra de tus manos somos todos nosotros" (Isa. 64:8).

Dios trabaja conservando el curso del mundo: "Tu haces alegrar las salidas de la mañana y de la tarde. Visitas la tierra y la riegas... preparas el grano cuando así lo dispones. Tu coronas el año de tus bienes; y tus nubes destilan grosura. Destilan sobre las estancias del desierto; y los collados se ciñen de alegría. Vístense los llanos de manadas y los valles se cubren de granos..." (Sal. 65:8-9,11-13).

Y Jesucristo, el Hijo, trabaja como Dios y con Dios: "Mi padre hasta ahora obra, y yo obro". "El Padre que está en mí, él hace las obras". "Padre... yo te he glorificado en la tierra: he acabado la obra que me diste que hiciese" (Jn. 5:17,14:10,17:4).

En segundo lugar, la Biblia nos revela que el trabajo es, para el hombre, una condición normal de su vida según los propósitos del Creador en el orden establecido en su creación. Así lo prescribe Dios, así lo quiere.

Se echa mano, a veces, de las palabras bíblicas "con el sudor de tu rostro comerás el pan" para decir que el trabajo ha sido impuesto a la humanidad como castigo por su pecado. Pero ésto es interpretar erroneamente la Biblia. El trabajo es parte integrante del orden de las cosas según Dios lo ha querido desde un principio. Es algo prescripto al hombre por el Creador. Dios crea al hombre y lo establece para gobernar la creación (Gén. 1:28), para cultivar y guardar el huerto (Gén. 2:15).

El trabajo es una ordenanza expresa de Dios, de la que ningún hombre puede considerarse eximido "Seis días trabajarás y harás toda tu obra" (Ex. 20:9). La ociosidad es condenada: "que si alguno no quisiere trabajar, tampoco coma" (II Tes. 3:10).

El trabajo es una actividad regular, natural, y saludablemente rutinaria que responde a la sabiduría divina. "Sale el sol y sale el hombre a su hacienda y a su labranza hasta la tarde" (Sal. 104:23). "El arador estará siempre arando para sembrar?; ¿estará siempre abriendo y gradando su terreno? ¿No es así que cuando ha allanado su superficie, derrama entonces el eneldo y esparce el comino, y pone en hileras el trigo y la cebada en el lugar señalado? Así su Dios le enseña lo que es conveniente, y le instruye". (Isa. 28:24-26). La habilidad del artesano es un don de la sabiduría divina; "Jehová lo ha henchido de espíritu de Dios, en sabiduría, en inteligencia, y en ciencia, y en todo artificio, para proyectar inventos, para trabajar en oro, y en plata, y en metal, y en obra de pedrería para engastar, y en obra de madera, para trabajar en toda invención ingeniosa". (Ex. 35:31-33).

Pero el hombre, con su rebelión, ha perturbado el orden que estaba en la intención original de Dios en la creación del mundo: "Por cuanto comiste del árbol de que te mandé diciendo "no comerás de él"; maldita será la tierra por amor a tí; con dolor comerás de ella todos los días de tu vida; espinos y cardos te producirá y comerás hierba del campo; en el sudor de tu rostro comerás el pan hasta que vuelvas a la tierra; porque de ella fuiste tomado: pues polvo eres, y al polvo será tornado" (Gén. 3:17-19). Como otros aspectos de la existencia humana, el trabajo ha caído bajo la maldición que es consecuencia del pecado humano. El trabajo en sí no es una maldición ni es un castigo, pero el hombre con su pecado lo desnaturaliza. En lugar de ser un medio para honrar a Dios en la obediencia de sus ordenanzas, el trabajo se transforma en el medio de que se vale la criatura para glorificarse y exaltarse a sí misma. Viene a ser un fin en sí mismo, una idolatría: "Engrandecí mis obras, edifiqué me casas, plantéme viñas: hícemé huertos y jardines, y planté en ellos árboles de todos frutos. Poseí siervos y siervas, y tuve hijos de familia; también tuve posesión grande de vacas y ovejas... mi corazón gozó de todo mi trabajo. Miré yo luego todas las obras que habían hecho mis manos y el trabajo que tomé para hacerlas: y he aquí, todo vanidad..." (Ecle. 2:4-7,10,11). Recuérdese, a este respecto, la

insensatez del rico de la parábola (Luc. 12: 16-22) que centra su vida en la multiplicación de sus posesiones.

El trabajo puede constituirse en medio de explotación y de opresión del prójimo como sucedió con los israelitas en Egipto (Ex. 1:11-14). El clamor de los obreros que han segado y cuyos jornales no han sido pagados por engaño, llega hasta los oídos del "Señor de los ejércitos" (Sant. 5:4).

La tierra no sólo dará fruto en respuesta a la actividad del hombre, "producirá también espinas y cardos" (Gén. 3:18).

El trabajo que debería haber sido una actividad regular y agradable, por el pecado del hombre ha venido a ser una disciplina cuyo cumplimiento se realiza con pena y sufrimiento.

Pero puesto que Dios no abandona al hombre en su situación sino que continúa obrando, por su gracia el trabajo puede ser una fuente de bendición. Y sucede esto, cuando el hombre lo cumple en el espíritu conque Dios quiere sea realizado. Para ello recuerda al hombre el verdadero significado del trabajo. Si es una parte importante y necesaria de la vida humana, no lo es todo en la vida del hombre, no es su fin. El día del descanso, poniendo límite al trabajo le da su sentido real y coloca la vida en su verdadera orientación: la gloria y el servicio debidos a Dios. "Acordate has del día del reposo, para santificarlo: seis días trabajarás y harás toda tu obra; más el séptimo día será reposo para Jehová tu Dios" (Ex. 20:8-10). "Vosotros guardaréis mis sábado: porque es señal entre mí y vosotros por vuestras edades, para que sepáis que yo soy Jehová que os santifico" (Ex. 31:13).

Y Cristo, con su actitud y con su vida, nos ilustra sobre el verdadero sentido y lugar que el trabajo debe ocupar en la vida humana. No deja de tener significado, para nuestra concepción de trabajo, el hecho que Cristo nació en una familia de la que, hoy llamaríamos, "clase trabajadora". Y él mismo fué carpintero (Mar. 6:3). Pero la actividad manual no es la única forma de trabajo, es una de tantas. Para una comprensión más clara y profunda debemos mirar a toda la vida de Cristo. Aprendemos así que él encara toda su actividad como un cargo que le ha sido encomendado por su Padre — "Conviéneme obrar las obras del que me envió" (Jn. 9:4) — y como un servicio a rendir a los hombres — "el Hijo del hombre no vino para ser servido, sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos" (Mat. 20:28).

Con esta luz debemos encarar nuestro trabajo, cualquiera sea. es verdad que la fatiga y el sufrimiento no están ausentes. Pero nuestro trabajo adquiere y toma el verdadero lugar querido por Dios, cuando lo hacemos en el espíritu de una labor cumplida por gracia de Dios y para su gloria, como administradores de los bienes y talentos que Dios nos ha dado para desarrollarlos en favor del prójimo, a quien sirviendo, servimos y honramos a Dios — "en cuanto lo hicisteis a uno de estos mis hermanos pequeñitos, a mí lo hicisteis" (Mat. 25:40).

N. E. R.

1860 - ABRIL 26 - 1960

CENTENARIO VALDENSE SUDAMERICANO

Llegada al Uruguay del primer pastor valdense: Miguel Morel

En el marco de las conmemoraciones centenarias de los valdenses rioplatenses también hemos de incluir la llegada del que fué el primer pastor de la Colonia Agrícola del Rosario Oriental, actualmente Colonia Valdense.

Los lectores de nuestro periódico bien saben que el primer ensayo de colonización valdense se realizó en los alrededores de la ciudad de Florida. A raíz de dificultades surgidas y de amenazas de persecución, casi todas las 45 familias que allí se habían establecido en 1857, fueron las que fundaron Colonia Valdense, desde fines de 1858 y en el otoño siguiente. Si bien durante su estada en la Florida gozaron del ministerio espiritual del esforzado colono Juan Pedro Baridon, varios jefes de familia le habían expresado su preocupación por el porvenir espiritual de sus propios hijos. Frases como estas: "Estamos desparramados, sin pastor ni maestro"; "Tengo que dar cuenta a Dios del alma de mis hijos", a menudo eran repetidas por nuestros primeros emigrados.. El mismo Rev. Pendleton, capellán de la Embjada Británica de Montevideo, por cuya mediación los valdenses se habían trasladado en el Dpto. de Colonia, visitó la colonia recién fundada, a fines de noviembre de 1858. Se dió cuenta de que era urgente la presencia de un pastor y de un maestro. Poco tiempo después salió para Europa y se puso en relación con la Mesa Valdense. El 15 de mayo de 1859 pronunciaba un célebre discurso en el templo de Torre Pellice, perorando con entusiasmo la causa de los valdenses radicados en Uruguay. Plácenos recordar algunos de sus párrafos: "Las lágrimas brotaban de mis ojos, esta tarde cuando oía "a vuestros niños de la Escuela Dominical "cantar himnos en el templo. Pensaba en "vuestros hermanos. Ellos cantan también, "pero con tristeza, suspendiendo, como los "israelitas, sus arpas a los sauces de la ri"bera... Es Dios que ha guiado allí a las "tres primeras familias, para que los val"denses evangelicen al Uruguay". "Vues"tros hermanos os piden, con lágrimas en "los ojos, un Pastor y yo termino pidién"dolo por ellos de rodillas. No podéis re"husarlo".

Tan vehemente llamado no podía ser desoído por el único Pastor que año antes había defendido la causa de la emigración valdense, contra vientos y mareas: Miguel Morel.

En su biografía del Pastor Morel, el Pastor Ernesto Tron, refiriéndose a esta situación escribe: "La voz del deber habla siem"pre, pero no todos tienen el valor de obe"decer su mandato imperioso! El Pastor "Morel era un valiente y un hombre de "gran rectitud. Al darse cuenta que su de"ber era de partir para el Uruguay se de"cidió sin vacilaciones".

Más tarde dijo repetidas veces, refiriéndose a esta gran decisión: "Mi deber y nada más que mi deber me decidieron a partir. No quería dejar solos a aquellos que había animado a emigrar".

En los primeros días de enero de 1860, la familia del Pastor Morel dejaba su alpestre parroquia de Rorá, para alistarse a la larga y penosa travesía del Océano hacia Sudamérica. Eran siete entre todos: el Pastor y su esposa (Victorina Jourdan, de Torre Pellice) un hijo, tres hijas y el anciano padre.

Al momento de su salida el Pastor Morel tenía 41 años; contaba pues — además de una admirable preparación teológica conseguida en la Academia de Ginebra — con una notable foja de servicio y una voluntad disciplinada para la lucha de la vida.

A la verdad, se precisaba un hombre de ese temple para emprender viaje tan azaroso — el único medio era el velero — a la edad que tenía, con su familia, y por las responsabilidades que iban a caer sobre sus espaldas, sin que ninguna autoridad lo respaldara, tan lejos de los Valles.

El 26 de enero salió de Génova. La travesía fué larga y penosa, por las alternativas de vientos contrarios y favorables, las calmas ecuatoriales, por lo que el viaje se prolongaba mucho más de lo previsto, las insuficientes provisiones de agua y alimentos, por lo que las raciones fueron limitadas con todo rigor... Muchos compañeros de viaje eran italianos tan supersticiosos que llevaban amuletos colgados al cuello. Ellos empezaron a creer que los pasajeros protestantes eran la causa de sus males, y contribuyeron a empeorar la situación.

Con la familia Morel viajaban unos 40 valdenses, entre otros el futuro patriarca de la familia Artus. Como es natural el pastor Morel celebraba normalmente los cultos a bordo. No faltó que los mencionados supersticiosos lo considerasen el diablo personificado y dijesen: "Si no echamos al agua toda esta gente no llegaremos nunca a Montevideo". En el golfo de Santa Catalina el pobre velero fué sorprendido por una violenta tempestad que amenazó echarlo a pique. Morel dirá más tarde: "El Señor nos concedió la gracia de "permanecer serenos, seguros y llenos de "confianza. El Señor nos hizo encontrar "también un buque inglés que no pudo en"tregarnos más que cuatro bolsas de galle"tas, puesto que él también carecía de "agua".

Finalmente el buque echó anclas en el puerto de Montevideo el 26 de abril. El Rev. Pendleton ya había dejado su puesto de capellán de la Legación Británica; pero sus amigos, avisados por él, dieron a los recién llegados una cordial acogida. El Pastor Morel, invitado por ellos, dirigió un culto en el templo protestante, al que acudió gran público. Uno de los diarios de la ciudad hizo mención elogiosa de la llegada de los pasajeros y de la predicación del domingo.

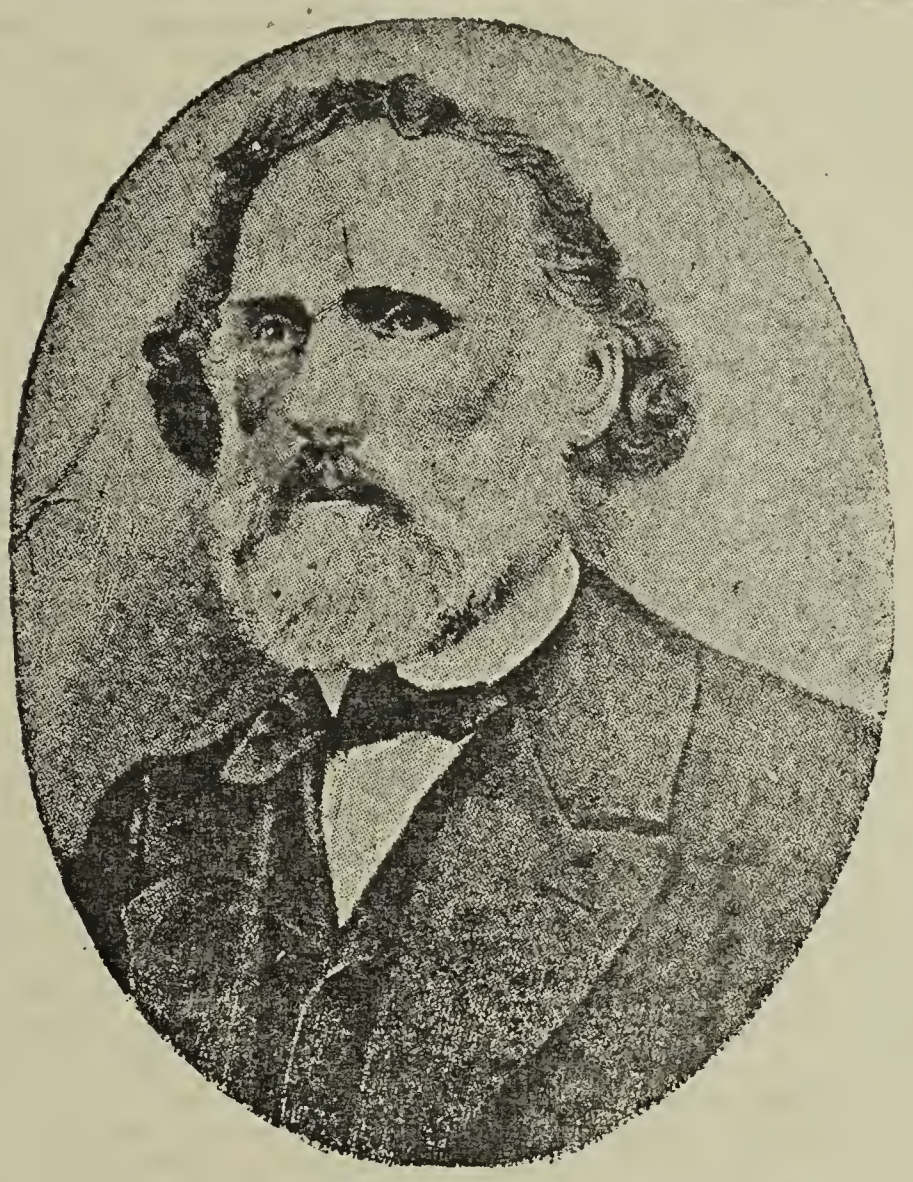
"El señor Doroteo García — anota Er"nesto Tron en su biografía — presidente "y alma de la Sociedad Agrícola del Rosa"rio Oriental, recibió al señor Morel con "muchísima amabilidad, llevándolo a visi"tar los alrededores de la ciudad". El jueves 3 de mayo, la familia del Pastor Morel se embarcó en un barco de cabotaje, cargado de sal, que se dirigía a Paraná. El 5 llegaron a la desembocadura del Rosario, en donde desembarcaron. Gracias al señor García que acompañaba a la familia del Pastor, ésta obtuvo alojamiento en un rancho de los Oribe, en donde pasaron la noche. El señor García se trasladó a caballo hasta la colonia previniendo a los valdenses; algunos de éstos salieron esa misma noche para dar la bienvenida a su Pastor.

El domingo 6 de mayo fué para todos los valdenses un día de regocijo; para el señor Morel que finalmente se hallaba entre los colonos, y para éstos que al fin veían sus anhelos cumplidos con la presencia de un conductor espiritual.

El 8 de mayo fué organizado un gran banquete en honor del Pastor Morel, reuniendo unas 80 personas. En esa ocasión el señor García pronunció un discurso, renovando su promesa de estar siempre pronto a prestar su ayuda a la colonia.

Desde los primeros días los señores García y Morel recorrieron a caballo la colonia. He aquí algunas de las primeras impresiones del Pastor:

"He hallado la mayor parte de las fami"lias relativamente en la abundancia, te"niendo cada una, caballos, bueyes, vacas, "cerdos y gallinas. Cada familia tiene tam"bién un jardín cerrado y se ven ya duraz"neros, algunas plantas de viña y álamos. "Todas sus plantaciones parecen prospe"rar... Todos están contentos y gozan de "excelente salud. El clima les es favorable "y todo lo que desean es ver a sus parien"tes venir pronto... Los colonos se han "construído ranchos... algunos tienen tres, "hasta cuatro..."



Pastor Miguel Morel,

A los lectores interesará conocer las impresiones del señor Morel sobre el ambiente en general:

"Creía encontrarme en un desierto, lejos "de toda habitación y en relación tan sólo "con los gauchos de que nuestras geogra"fías hacen una descripción triste... Na"da de eso... Estamos rodeados de estan"cias de extranjeros... a tres cuartos de "hora del pueblo del Colla (hoy la ciudad "de Rosario O.) Uno se creía en los alre"dedores de Pinerolo... Por lo que se re"fiere a los gauchos, tan fieros, creo que "los gauchos de Europa son más peligrosos "que los de éste país. Vivimos aquí más "seguros que en Piamonte. Las casas no es"tán cerradas con llave, ni de día ni de no"che... No somos molestados... Vamos y "venimos hasta Montevideo a caballo, sin molestias".

Luego de haber visitado a las principales familias del Colla, Morel escribe:

"He encontrado una muy buena acogida "y todos rinden un excelente testimonio a "los colonos. Los habitantes del Colla es"tán bien dispuestos hacia nosotros... "Aprovecharon la primera oportunidad que "se presentó para expresar a nuestros co"lonos su interés y el placer de verlos es"tablecerse en medio de ellos. Habiendo "sabido que Cesan y Peyrot habían tenido "la desdicha de ver su rancho incendiado, "así como buena parte de sus muebles, no

DE LA ADMINISTRACION

Habiendo declinado, por razones de salud y ocupación, el Sr. Roberto Geymonat al cargo de administrador de nuestro periódico, la Comisión Ejecutiva ha procedido a una nueva designación.

Se ruega a todos los agentes y lectores tomar nota que, de aquí en adelante, para todo lo que tenga relación con la administración deberán dirigirse al nuevo administrador:

Sr. **Wooder Talmon**
Tarariras, Dpto. Colonia.

"se han echado para atrás en su liberali-"dad; hasta el cura dió su óbolo".

Plácenos apuntar a continuación que el señor Morel no faltó de ir a ver a todos los donantes, para agradecerles su generosidad.

* * *

En un próximo número de nuestro periódico nos proponemos trazar a breves rasgos la actuación del Pastor Miguel Morel: héroe y mártir de nuestra colonización rioplatense.

Emilio H. Ganz.
Torre Pellice (Valles Valdenses),
6/IV/1960

Asamblea Anual de la Sociedad Sud-Americana de Historia Valdense

De acuerdo a lo anunciado, tuvo lugar en Ombúes de Lavalle, durante la Conferencia, la Asamblea Anual de nuestra sociedad. Asistió a la misma una numerosa asamblea y un discreto número de asociados, siendo la causa de la concurrencia tan numerosa, la presencia del Dr. Barbieri y la conferencia que el destacado visitante debía dar sobre su viaje, bastante reciente a los Valles Valdenses y sus contactos con nuestra Iglesia en Italia.

El Dr. Barbieri interesó grandemente a sus oyentes tanto en el aspecto informativo y descriptivo del viaje como por el mensaje y el llamado que nos dirigió acerca de las necesidades espirituales de gran parte del pueblo italiano y de la responsabilidad que incumbe a nuestra Iglesia y a nuestra juventud en particular, de satisfacer esas necesidades.

Volviendo a nuestra Asamblea, diremos que ella se efectuó en la forma habitual. Fué leído el informe de la Com. Directiva, en sus dos aspectos, moral y financiero, motivando pocas observaciones, destacándose entre las informaciones, la de que el Pastor Emilio H. Ganz, Presidente de la Comisión, solicitaba no ser incluído entre los miembros de la Comisión a designarse por no saber "si y cuando volvería al Uruguay", comprometiendo, por otra parte, toda su colaboración y todo su interés por la obra de nuestra Sociedad, de la que — decimos nosotros — él fué el "alma máter" por casi 25 años. Teniendo en cuenta esas manifestaciones la Asamblea, al proceder al nombramiento de la nueva C. Directiva, confirmó a dos de sus miembros y nombró, por aclamación, al señor Carlos Sibille, de Colonia Valdense para integrar la Comisión, en lugar del Pastor Ganz.

La única propuesta presentada a la Asamblea — sobre el aumento de cuota — fué ampliamente discutida, siendo unánime el reconocimiento de que la cuota vigente era muy baja, resolviéndose que la misma fuese elevada a **cuatro pesos** para los socios anuales, en Uruguay, y a **treinta pesos** m/n, en la República Argentina.

Abrigamos la esperanza de que todos los socios con verdadero interés por la obra que desarrolla y la finalidad que persigue nuestra sociedad, seguirán "al firme" y nos permitirán, de esa manera, efectuar nuestras publicaciones anuales — que constituyen el aporte más importante y más necesario de nuestra entidad a la difusión y al mejor conocimiento de la historia valdense, antigua y reciente — con cierta... libertad de movimientos y sin excesivas preocupaciones de índole financiero.

Recordamos — con respecto a nuestras publicaciones del año pasado — que ejemplares del Boletín anual pueden adquirirse en la Librería Morel, en Col. Valdense, al precio de $ 1.50 m/u y $ 10 m/arg.; hacemos presente que la segunda parte de las crónicas de viaje del Moderador Rostan, a nuestro Distrito, será publicada en el Boletín que D.M. saldrá, a mediados de agosto.

Finalmente informamos que la nueva Comisión Directiva está así integrada:

Pastor Silvio Long (Fray Bentos) — Presidente, Evang. Elio Maggi (Col. Miguelete) — Secretario, Señor Carlos Sibille (C. Valdense) — Tesorero.

S. L.

Dra. Edelveis Jourdan Pontet de Bayley

Medicina General y Endocrinología

Consultas:

Miércoles y Viernes de 14 y 30 a 17 hs.
Calle: Mercedes, 1242 - Tel. 8 61 64

Martes y Jueves de 15 y 30 a 17 hs.
Calle: Progreso, 862 - Tel. 2 90 71

Montevideo

NOTAS DE VIAJE

IV

Sicilia es una isla que merece ser más conocida, por el encanto de su naturaleza variada y pintoresca y por lo que atesora de las distintas civilizaciones que allí dejaron sus huellas.

Además, esa isla de 5.000.000 de habitantes tiene para los valdenses un interés especial por ser una de las zonas en donde la obra de evangelización ha dado sus mejores frutos.

Ya en el año 1558 esa tierra generosa había sido regada por la sangre de un valdense: el pastor Giácomo Bonelli, quien, venido desde Ginebra con G. L. Pascale para atender a los hermanos de Calabria, había pasado luego a Sicilia en donde sufrió el martirio en Palermo.

Messina. — Nuestra rápida visita a las comunidades valdenses de Sicilia empezó por Messina (200.000 habitantes) que es una de las ciudades más luminosas de Italia.

Al ser mencionado el nombre de Messina, el pensamiento corre al gran terremoto del 28 de diciembre de 1908 en el cual perecieron tantos miles de personas entre los escombros de la casi totalidad de los edificios.

En aquel entonces la Iglesia Valdense de Messina, fundada en el año 1869, se hallaba en un período de avance. — La imprevista catástrofe telúrica en la cual perecieron el joven pastor A. Chauvie con su esposa y su hijito y las tres cuartas partes de la membresía, fue un golpe terrible para esa comunidad, pero no la destruyó del todo, y al poco tiempo, con la ayuda generosa de hermanos de otras localidades y con la venida de otro pastor, la Iglesia volvió a emprender su marcha ascencional, mientras la ciudad iba resurgiendo con fisonomía completamente moderna.

En el año 1940 fue inaugurado el magnífico "bloque parroquial" que comprende el Templo, salones de actividades, casa pastoral y varias otras dependencias. — Una lápida lleva una sencilla pero elocuente inscripción que traducimos para comodidad de los amigos sudamericanos:

"A la memoria de los hermanos y de las hermanas en el Señor perecidos en el terremoto de 1908. — La Iglesia Valdense de Messina, 3 de marzo de 1940. — A. D."

Esos locales con sede de las actividades de una comunidad que cuenta con 159 miembros en plena comunión.

En ausencia del pastor Sr. Briante en misión de colecta en Escocia, fuimos recibidos por la señora y por el joven coadjutor Sr. Santoro, ambos sicilianos. — Con la vivacidad propia de su tierra, esos hermanos nos presentaron una instantánea de la congregación de Messina y del anexo de Rocchenere, grupo que no pudimos visitar por dificultades en las comunicaciones.

En una reunión durante la cual proyectamos algunos dispositivos y un "film" sobre el centenario de la colonización valdense sudamericana, los hermanos de Messina demostraron muchísimo interés por las Iglesias del VI Distrito dejándonos la impresión de una comunidad viviente que piensa y quiere obrar bajo el señorío de Cristo.

Taormina. — En dirección al sur, casi a mitad de camino entre Messina y Catania, se halla Taormina, centro turístico de fama mundial por el incomparable encanto de sus panoramas, la soavidad de su clima, sus interesantes ruinas griego-romanas y la estupenda belleza del mar.

Desde el año 1949, nuestra Iglesia celebra cultos periódicos en el Templo anglicano de

esa localidad, con asistencia prevalentemente de evangélicos alemanes y suizos. — Ese grupo es atendido actualmente por el pastor de Catania.

Aunque no fué posible organizar ningún acto con motivo de nuestra visita, no quisimos perder la oportunidad de pasar algunas horas en ese lugar maravilloso.

Todo es tan hermoso allí, que el ojo no sabe qué admirar más si la ladera en donde se halla muellemente recostado el pueblo, o la playa a sus pies, o las ruinas antiguas, o los monumentos medievales, o las vidrieras en donde están expuestos miles de artículos de artesanía local para tentación de los transeúntes, o la cumbre nevada del Etna con su penacho de humo que se divisa a lo lejos...

Varios años otrás, se celebraron en Taormina algunos campamentos juveniles que tuvieron gran resonancia en su época, debido especialmente a la vigorosa personalidad cristiana del profesor Mario Falchi, de Torre Pellice, animador de esos encuentros.

El anciano G. l'Abbate, que conocimos durante nuestra gira por Sicilia, aún nos hablaba con mucho entusiasmo de esos campamentos.

Catania. — La ciudad de Catania, fundada en el año 729 antes de Cristo, se halla a los pies del Etna, el más grande volcán activo de Europa.

En su larga historia, esa ciudad ha sido destruída varias veces por erupciones y terremotos, para siempre ha resurgido de sus cenizas. — Actualmente la ciudad cuenta con 350.000 habitantes y es uno de los centros comerciales e industriales más activos de Italia. Patria del gran músico Vincenzo Bellini, Catania es también muy importante desde el punto de vista cultural y artístico.

La comunidad valdense de esa ciudad, entre las más fuertes de la isla, está integrada en parte por elementos suizos que, según se nos ha informado, contribuyeron a veces generosamente para las distintas obras, pero no son muy asíduos a los cultos.

Es actualmente pastor de esa Iglesia el Dr. Enrico Corsani, primo del profesor Bruno Corsani, que muchos renuerdan en el Río de la Plata. El Dr. E. Corsani es un verdadero humanista: en su compañía, una visita a los principales monumentos de la ciudad nos resultó sumamente interesante y provechosa.

El Templo de Via Naumachía, aunque bastante amplio y con dependencias suficientes, se halla mal ubicado para la obra de evangelización y esos hermanos están abocados al problema de construir un nuevo edificio, en una zona más apta para la tarea que la comunidad quiere cumplir.

Siracusa. — En la antigüedad, Siracusa fué rival de Atenas, Cartago y Roma: actualmente es una ciudad no muy grande, pero llena de vida y color y base de importantes comunicaciones marítimas. Imposible mencionar siquiera los principales monumentos que se ofrecen a la admiración del visitante: por su importancia cultural recordaremos el teatro griego, en donde se hacen las representaciones clásicas, y por su sugestión particular las "Latomie", enormes canteras de piedras con fantásticos jardines y la llamada Oreja de Dionisio, gruta artificial con sorprendentes efectos acústicos.

En un cuadro tan sugestivo, no se puede menos que pensar con tristeza en el hecho de que la obra valdense en esa ciudad no ha prosperado. Desde el lejano 1876 varios pastores, algunos residentes y otros por medio de visitas periódicas, han sembrado allí la semilla del Evangelio pero sin conseguir, hasta donde nos es dable ver, mayores resultados. El pastor de Pachino, en cuya jurisdicción se halla actualmente Siracusa, dice con respecto a esa ciudad en el útlimo informe al Sínodo: "Allí hay tan solo personas aisladas: el pastor las visitó cada semana, ocupándose especialmente de la instrucción religiosa de dos jóvenes".

Arte, cultura y riquezas son tan sólo valores secundarios: lo único que nos salva es la fe en Cristo.

V

Arola. — A poco más de la mitad de camino entre Siracusa y Pachino, se encuentra la pequeña ciudad de Arola, en donde, en estos últimos años, se ha constituído un grupo de creyentes que hemos tenido la oportunidad de visitar.

La familia Caruso, que fué la primera en entrar en contacto con la Iglesia valdense, nos recibe con mucha cordialidad; y después de saborear un rico café como tan sólo los sicilianos saben prepararlo, nos dirigimos hacia el Salón de Culto en donde nos esperan unos cuarenta hermanos y hermanas de aspecto humilde pero llenos de cordialidad. En la concurrencia hay un joven que se llama Enrico Caruso, pero con gran sorpresa nos enteramos de que ese joven no sabe cantar.

Terminada la reunión, varios de esos amigos nos acompañan hasta la agencia del ómnibus que nos llevará a Pachino y nos ponen al corriente de las dificultades materiales y de las persecuciones de que son objeto por causa de su fe, pero también nos hablan con mucho entusiasmo del gozo que sienten al servicio del Señor.

Pachino. — Teníamos un interés especial en conocer a Pachino, por ser considerada un poco esta Iglesia, que es la más al sur de Sicilia, como la cenicienta de nuestras comunidades en Italia. Varios candidatos a prueba han pasado por Pachino, como muchos de nuestros estudiantes en año de práctica en América del Sur han estado entre los Diseminados.

Actualmente está al frente de esa comunidad el pastor N. Giambarresi, quien nos recibió con mucha cordialidad y nos hizo conocer no solamente esa pequeña ciudad de 25.000 habitantes, sino también nos llevó hasta Porto Palo, la aldea más meridional de Sicilia.

La Iglesia de Pachino, que cuenta con un pequeño templo y buenos anexos, es viviente; llama la atención el hecho de que, sobre una feligresía que no alcanza a 200 miembros, hay 47 catecúmenos, de los cuales varios adultos.

La comunidad está integrada por representantes de todas las clases sociales: profesores, empleados, hacendados, peones y desocupados. Un médico, valdense practicante, el Dr. Fortuna, es síndico (Presidente del Concejo local) de Pachino. Debido a su filiación religiosa, el Dr. Fortuna ha sido objeto de feroz oposición por parte del clero, pero siempre ha tenido el apoyo de las autoridades superiores y la adhesión de la masa de la población local, debido a la integridad de su carácter y la rectitud de sus procederes.

La hora de conversación que pasamos con ese funcionario ejemplar, decidido a actuar siempre de conformidad con el Evangelio, quedará como uno de los recursos más inspiradores de toda nuestra gira.

También en Pachino proyectamos diapositivos con vistas sudamericanas, pero esos hermanos quedaron algo decepcionados por no discernir en los varios grupos a los amigos Pascuale, Minardi y Salvatore Mailak, nativos de esta ciudad y residentes actualmente en Montevideo.

Vittoria. — Vittoria es la patria de nuestro amigo Rosario Battaglia: a nuestra llegada a esa ciudad, varios nos han preguntado por ese apreciado hermano y particularmente su joven esposa, la que esperamos pueda pronto reunirse con él en Montevideo.

Guido Colucci, el joven pastor de Vittoria, se ocupa también del Hogar para Ancianos que funciona en los antiguos locales de la Escuela Evangélica, y de la obra juvenil que tiene su centro en Adelfia, a 13 km.. de la eiudad, sobre la playa Scoblitti.

Adelfia es para la juventur siciliana lo que Agape es para la juventud de toda Italia. Esa obra surgió unos diez años atrás, cuan-

C. RODOLFO NEGRIN PUCH

Escribano

Escrituras de compra-venta en general, préstamos hipotecarios, trámites sucesorios, arrendamientos, etc.

TARARIRAS Dpto. de Colonia

COLONNIA
ESTUDIO JURIDICO

Elbio Geymonat - Eduardo M. Dávila
Abogado Escribano
Av. Artigas 288 Teléf.: 200

(En O. de Lavalle atienden respectivamente 1º y 3º y 2º y 4º sábado de cada mes en la oficina del Sr. Eduardo Davyt

do un antiguo catecúmeno de Vittoria, el Sr. Pisara, donó a la Iglesia un terreno de 30 x 90 mts. a orillas del mar, para campamentos y otras actividades similares. Desde aquel entonces han venido surgiendo paulatinamente edificios construídos en gran parte por los jóvenes mismos. El pastor Colucci, con quien recorrimos esas instalaciones, nos manifestó que, en la época actual, la obra de los campamentos es la que parece dar mejores resultados en Italia y tuvimos que reconocer que sucede lo mismo en América.

De los varios contactos que tuvimos con esa simpática comunidad, queremos destacar la reunión de Señoras en la que la visitante sudamericana pudo hablar de las actividades de la Federación Femenina Valdense del Río de la Plata, siendo ametrallada luego por una cantidad de preguntas no siempre fácilmente inteligibles, por ser hechas algunas en dialecto siciliano.

Agrigento. — Agrigento es uno de los centros turísticos más importantes de Sicilia. Su principal atractivo está constituído por su patrimonio arqueológico, es decir, los edificios de la ciudad antigua y particularmente los templos griegos. Este conjunto está situado entre la ciudad moderna, edificada en la acrópolis de la antigua, y el mar, en el bellísimo valle que toma el nombre de los templos. El clima es extraordinariamente benigno durante todo el invierno, de manera que, según se nos ha informado, ya el primer domingo de febrero se puede celebrar la "Fiesta de los Almendros en Flor", frente al enorme templo de la Concordia, con asistencia de muchos turistas de Italia y de otros países.

Acompañados por el joven abogado A. Fasulo, miembro muy activo de la Iglesia Valdense local, en una mañana llena de sol primaveral, visitamos el Valle de los Templos y hemos apreciado altamente lo que hemos visto, así como las doctas explicaciones de nuestro guía.

Transcurrimos tres días con la comunidad de Agrigento, que se hallaba de parabienes, pues pocas semanas antes habían sido inaugurados los nuevos locales, es decir, dos salones en la planta baja de un palacio que son suficientes para el desarrollo normal de las actividades de esa pequeña iglesia. Hasta la fecha, esa comunidad ha sido visitada por el pastor de Riesi, pero pronto ella tendrá un Obrero residente.

Por las noches hemos celebrado sendas reuniones en los nuevos locales y se nos informó que en una oportunidad, el cura del barrio estaba escuchando detrás de la puerta... Ese cura está haciendo fuerte oposición a la obra evangélica, echando mano de todos los medios. Por parte nuestra, nos hemos alegrado al saber que estaba escuchando la predicación del Evangelio, aunque fuera detrás de la puerta. La Palabra de Dios es para todos y puede llevar frutos impensados.

En el culto dominical que celebramos con los hermanos de Agrigento, estaba presente también la madre del pastor G. Castiglione, amigo íntimo del pastor de Montevideo y Alférez. Esa buena señora, de más de 80 años de edad, casi ciega, unía su voz a la de los demás en el canto de los himnos cuya letra, una hija, sentada a su lado, le iba leyendo. A los pocos días, esa anciana hermna entró a la eternidad.

La comunidad de Agrigento testifica fielmente del Evangelio en esa pequeña ciudad: varios intelectuales laicos dedican los talentos que Dios le ha dado a la obra de la Iglesia. Particularmente significativo el caso del profesor Augusto Sciascia, un antiguo convertido, que ha tenido oposición hasta en su propia familia y cuya carrera profesional ha sido tremendamente obstaculizada por causa de su fe. A los 80 años, el Dr. Sciascia sigue dando lecciones para ganarse el pan cotidiano, pero no se queja, al contrario, alaba a Dios quien le ha permitido también encontrar el Pan de Vida que se halla en Jesús.

Ese querido hermanos nos acompañó hasta la estación y nos despidió con un abrazo: cuando el tren ya se estaba alejando, aún el profesor Sciascia nos seguía con su mirada buena, y distinguimos un último ademán en señal de bendición...

Ida y Juan Tron.

NUESTROS NIÑOS

(A CARGO DE LA SRTA. BLANCA E. PONS)

EL BARRO DEL ALFARERO

Roberto empujaba su carretilla por el senderito que el pasto invadía; mientras lo hacía, silbaba alegremente. Pero al volver la esquina, se detuvo de pronto.

"¿Qué puede ser eso?", se dijo, contemplando una pequeña construcción de ladrillo con una larga chimenea en la cúspide.

Era demasiado chica para ser una casa, y no tenía ventanas, solamente una puerta de hierro.

Roberto caminó despacio alrededor de la extraña construcción y por fin abrió la pequeña puerta de hierro. Un soplo de aire caliente lo hizo retroceder, y al mismo momento oyó un grito furioso detrás de él.

"¡Oh! ¡Tú, allí! ¿qué disparate estás haciendo?".

Un hombre anciano llegaba a todo correr. Tenía un grueso delantal de cuero que le golpeaba las piernas.

El muchacho se volvió, rojo como una amapola, y balbuceó: "Yo... yo estaba... Yo quería saber qué había adentro".

"¿Y eres tan tonto que no sabes que no se debe abrir un horno que tiene que quedar cerrado por tres días?"

"No, señor; es la primera vez en mi vida que veo uno".

"¿Nunca habías visto un horno?". El anciano señor Alfarero no lo podía creer.

"¿Para qué son?"

"Para cocer arcilla. Estos cacharros recién se pusieron en el horno esta mañana; ahora es casi seguro que están arruinados".

"Lo siento mucho. Yo no sabía... El calor allí dentro es espantoso. ¿Qué emplea usted?, ¿carbón?"

De mala gana, el señor Alfarero le dijo:

"Los primeros dos días, carbón; después, leña".

El chico le recordaba a alguien; arrugó la frente y juntó sus espesas cejas pensando "¿a quién se parece?"

"¿Qué cuece usted en esos hornos?"

"Jarras, tazones, cazuelas, macetas...", después enojado agregó: "No tienes nada que hacer aquí. Está prohibida la entrada".

"A mí no; lo alfarería es de mi abuelo. Estoy pasando las vacaciones con él".

El señor Alfarero miró atentamente a Roberto. Tal vez era al nuevo dueño que se parecía tanto. Pero no... era a otra persona. ¿A quién podía ser?

"Esto no es ni parecido a otros lugares que mi abuelo compró", dijo Roberto. "Eran siempre fábricas en ciudades; pero le oí decir a mamá que en este lugar había algo que lo atraía. No lo pensaba comprar, pero cambió de idea, cosa que nunca hace. Mamá dice que es Dios que lo hizo cambiar. — ¿Puedo ver donde se prepara la arcilla, por favor."

El anciano puso una cara más amistosa.

"Bueno, vamos", dijo.

"Me gustaría trabajar aquí", dijo Roberto.

"Hace mucho que está aquí, señor?"

El señor Alfarero explicó que se mezclaba arena con la arcilla para hacerla porosa. "Los hombres de mi familia han estado al lado del torno de alfarero desde hace tres siglos", dijo.

"¡No me diga!"

El señor Alfarero, acariciando su torno con la mano, agregó: "Estoy aquí desde que tenía tu edad".

"Enséñeme cómo se hace".

El señor Alfarero se trepó a un taburete, mojó su mano derecha en un tazón de agua, mojó el torno y echó una bola de arcilla encima. Después hizo girar el torno moviendo con un pedal y con las dos manos moldeó la arcilla y la hizo expanderse para arriba y para los costados para formar el objeto.

Roberto observaba cada movimiento.

"Qué maravilloso sentir que uno está formando algo con ese barro!, exclamó. "Lo hace parecer a uno a Dios".

El anciano levantó la cabeza. "Muchas veces, cuando trabajo, pienso que Dios moldea nuestras vidas como El quiere. Somos la arcilla y Dios es el alfarero".

"¿Puedo probar?", preguntó Roberto.

"No es tan fácil como parece", advirtió el anciano. Algunos hombres tardan meses y hasta años para adquirir habilidad".

"¡Oh yo no tardaré tanto!", aseguró el niño.

El anciano pronto miró con gran sorpresa como la arcilla tomaba forma en las manos del chico. El tazón que moldeó Roberto no era perfecto, pero mostraba que había en él un verdadero artesano.

¿Le parece que puede servir", preguntó.

Roberto pasó un alambre por debajo del tazón que acababa de hacer, lo levantó con gran cuidado y lo colocó en el estante del secadero.

"¿Sabe que siento como si lo hubiese hecho antes? Mis manos y mis pies parecen saber lo que tienen que hacer. Tal vez algunos de mis antepasados hayan sido alfareros", gritó Roberto muy excitado. "¡Pero claro que deben haberlo sido! Antiguamente a la gente se les daba el nombre de su oficio, ¿verdad? Yo me llamo Alfarero, así que debo descender de una familia de alfareros, ¿no le parece?".

"¿Tu apellido es Alfarero?" repitió el anciano.

"Sí, pero mi padre era contador".

"¿Cómo se llamaba?"

"Roberto, como yo. No me acuerdo de él; murió en un accidente cuando yo era chiquito. También me llamo José, como mi abuelo, pero nunca lo vi y nadie lo nombra nunca. Creo que hubo un enojo o algo así."

El anciano José Alfarero se sentó en su taburete, tomó al chico entre sus rodillas y puso sus manos sobre sus hombros, mirando ansiosamente su cara.

"Mi apellido también es Alfarero", dijo. "Tenía un hijo llamado Roberto..."

"¿Sí? ¿Cree usted que somos parientes? ¿Tuvo alguna pelea con su hijo? ¿Su hijo sabía mucho de números?

Con tristeza dijo el anciano: "Estuve enojado por muchos, muchos años. Nunca le perdoné por no haber querido quedarse aquí, por haber roto la tradición de nuestra familia donde todos eran alfareros".

"Pero si se hubiera quedado aquí y hubiera sido un mal alfarero, ¡qué tristeza para usted! En cambio, puede estar orgulloso de él porque fué un contador tan inteligente."

"Pienso que tu madre tiene razón cuando dice que es Dios que hizo que tu otro abuelo cambiara de parecer y comprara esta fábrica", dijo el anciano.

"Voy a ir a buscarla y, por favor, convénzala de que me deje trabajar aquí. Ella quiere que entre en un Banco; pero yo sería un mal banquero, y un excelente alfarero si usted me enseña en las vacaciones y después que deje la escuela."

Don José miraba al muchacho que se iba corriendo con su carretilla por entre los hornos. Roberto, su nieto, tan parecido a su hijo Roberto. Volvió a entrar en el taller y allí pidió humildemente perdón a Dios por su enojo y le dió gracias por su poder para moldear la arcilla de las vidas de sus hijos.

LA COLMENA

Queridas abejitas: Las primeras preguntas del año les llegaron un poco tarde; por eso no tengo respuestas todavía, pero espero que sean muchas. También deseo que me digan lo que piensan de las preguntas y de los cuentos. ¡Hasta pronto!

Respuestas de abril

Mayores: 1 _ Destrozan las uvas en las viñas. 2 - Prendió fuego a los sembrados de sus enemigos. 3 - Jesús dice que las zorras tienen cuevas, pero que El no tiene hogar. 4 _ Jesús llama zorro al rey Herodes. 5 - Herodes hizo degollar a Juan, el Bautista.

Menores: 1 _ La primera era hija de Jairo. 2 - Tenía dice años. 3 _ Era un joven, hijo de una viuda. 4 _ Se llamaba Lázaro. 5 - Lázaro era hermano de Marta y María.

Preguntas para Mayo

Mayores: 1 - Casi todos los utensilios que usaban los israelitas eran de barro cocido. ¿Para qué se usaban los que se mencionan en Lucas 22:10, Juan 4:7-9 y vers. 28 y I Reyes 17:12? 2 _ ¿Qué vió el profeta Jeremías? (Jer. 18:1-6). 3 - ¿Qué deseaba hacer Jehová con sus hijos malos?

Menores: El rey Saúl quería matar a David. Lee lo que sucedió una vez (I Samuel 26:1-12). 1 - ¿Qué tenía que hacer David? 2 _ ¿Cuántos hombres lo persiguieron? 3 - ¿Qué encontró David una noche? (7). 4 - ¿Qué podía hacer y qué hizo? 5 - ¿Qué nos enseña esta historia?

POEMA DE ALABANZAS

Altísimo, omnipotente y buen Señor, tuyas son las alabanzas, la gloria, el honor y toda bendición; sólo a ti Señor mío son debidas y hombre ninguno es digno de pronunciar tu nombre.

Loado seas Señor mío por todas tus criaturas y especialmente por nuestro her-

SUSCRIPCIONES

Uruguay . . . . . $ 10,00 o/u.
Argentina . . . . . " 50,00 m/n.

Cambio de dirección:

Uruguay . . . . . $ 1,00 o/u.
Argentina . . . . . " 4,00 m/n.

Agradecimientos:

Uruguay . . . . . $ 5,00 o/u.
Argentina . . . . . " 25,00 m/n.

CLISES
PRECIOS CONVENCIONALES

Importante: No se publicarán clisés cuyo pedido no sea acompañado por el importe correspondiente.

Los originales se envían a la Imprenta el 8 y el 23 de cada mes. Toda colaboración que llegue a manos del Director después de esas fechas, deberá esperar al número siguiente.

¡ATENCION!

Todas las colaboraciones deben ser enviadas al
NUEVO DIRECTOR
Pastor Néstor Rostan,
Tarariras, Dpto. de Colonia,
a más tardar el 8 y el 23 de cada mes
Por suscripciones, avisos, cambios de direcciones, etc., dirigirse al
NUEVO ADMINISTRADOR:
Sr. Wooder Talmon,
Tarariras, Dpto. de Colonia

BANCO VALDENSE

UN BANCO AL SERVICIO DE LA ZONA

Se complace en reconocer la colaboración recibida, y se permite ofrecer sus SERVICIOS en:

Crédito y Ahorro
Giros al Interior y Exterior
Loteos y Administraciones
Toda Operación Bancaria.

CASA CENTRAL: Tarariras. Tel. 38
Dependencias:
Valdense, Tel. 501. — Colonia, Tel.: 202 y Miguelete

HAGA MEJOR SUS NEGOCIOS:
COMPRE Y VENDA EN GRANDES ALMACENES
"A. CARLOS DALMAS S. A."

CASA CENTRAL EN TARARIRAS
U. T. E. 12 y 54

SUCURSAL EN COLONIA
U. T. E.174

mano el sol que hace el día y mediante el cual nos alumbras. El es bello y radiante, de grande esplendor y de ti, oh mi Dios, trae significación.

Loado seas Señor mío por nuestra hermana la luna y las estrellas; en el cielo las pusiste claras, preciosas y bellas.

Loado seas Señor mío por nuestro hermano el viento, y por el aire y las nubes y la calma y todo tiempo, por los cuales das sustento a tus criaturas.

Loado seas Señor mío por nuestra hermana el agua, la cual es mul útil, humilde, preciosa y casta.

Loado seas Señor mío por nuestro hermano el fuego, con el cual iluminas la noche; él es alegre, noble, hermoso, indomable y fuerte.

Loado seas Señor mío por nuestra madre la tierra quien nos nutre y gobierna y produce toda suerte de frutos, hierbas y flores brillantes.

Loado seas Señor mío por los que perdonan por tu amor y sobrellevan enfermedad y aflicción. Bienaventurados aquellos que sufren en paz pues por ti, Altísimo, serán recompensados.

Alabad y bendecid a mi Señor, dadle gracias y servidle con gran humildad...

(San Francisco de Asis)

(De "Hacia la Vida Superior" antología por A. A. Abeledo)

PROFESIONALES

JOAQUIN SUAREZ:

ESRIBANIA PUBLICA EN JOAQUIN SUAREZ
DEL ESCRIBANO
ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN
Atiende viernes de tarde y sábados hasta medio dia

Dr. JOSE M. VARELA SUAREZ. — Médico Cirujano Partero. — Estación Tararlras.

COLONIA VALDENSE:

Dr. JUAN CARLOS ROSSEL. — Medicina General y niños. — Colonia Valdense.

ROSARIO:

MARIO A. PLAVAN BENECH. — Médico - Cirujano. — Rayos X. — Electricidad Médica. — Ex - Consultorio. Dr. Bounous (Rosario).

OMBUES DE LAVALLE:

Dra. CHELA GABAY.
Dentista.

MONTEVIDEO:

ELVA BENECH GARDIOL. — Escribana. — Estudio: Av. Agraciada 1532, P. 11, Esc. 15. T. 8 61 22. — Atiende en Colonia Valdense los martes de tarde, en casa de Celestino Félix. — Tel. 631.

ERNESTO ROLAND. — Escribano. — Paysandú 1840 bis. — Teléfono 4 76 41, Montevideo. — Atiende los sábados de tarde en Colonia Valdense.

Dr. VICTOR ARMAND UGON. — Cirugía exclusivamente. — Canelones 929, Tel. 8 34 22.

HUGO ROLAND. — Abogado. — Estudio: Treinta y Tres 1334, P. 4, Ap. 7. — Teléfono 9 11 97. — Part. Yaysandú 1840 bis. — Teléfono: 4 76 41. — Atiende los sábados de tarde.

MARIA ANGELICA GEYMONAT CIOLI, Médico Cirujano. — Consulta: Lunes, Miércoles y Viernes de 16 a 20 horas. — 8 de Octubre 2338. — Tel.: 4 47 83.

Asociación de Pastores Evangélicos del Uruguay

Tuvo lugar el lunes 18 de abril, la segunda reunion del año, en el Seminario Menonita (Villardebó casi Agraciada). Tuvo a su cargo el devocional el Rector de dicho Instituto, Obispo Litwiller; se escucharon luego breves exposiciones informando de las respectivas actividades a las siguientes personas: Prof. Fernández Arlt, de la Asociación Cristiana de Jóvenes; Sra. Svetogorski, por U. U. Me. M., exponiendo el resultado de las reuniones en la Penitenciaría nacional, cuyos mensajes están a cargo de miembros de esta Asociación; un representante del Club "Los Gedeones", institución laica evangélica, que trata de colocar una Biblia o porción en cada habitación de hotel, hospital, cárcel, institutos de enseñanza, etc.; el Secretario de las Sociedades Bíblicas, Sr. O. Midske, y otros.

Se informó acerca de la próxima visita del conocido Evangelista Stanley Jones al Uruguay, en setiembre próximo; se organizaron actos públicos en Montevideo el domingo 25 de setiembre y luego, desde el viernes 30 al 1º de octubre, también estará en Montevideo para actos públicos, probablemente. Del lunes 26 al jueves 29, se tendrá, en cambio, un Retiro para Pastores en C. Valdense.

Con el fin de considerar la organización de una campaña de Billy Grahan en Montevideo (1961 o 1962), irá hasta Brasil, en representación de la Asociación de Pastores, el Pastor Emilio Castro.

Se resolvió continuar con las "Conversaciones Evangélicas" de 5 minutos diarios por Radio Oriental. También aquí (como sucede en otros campos...) la colaboración personal de los Pastores se hace desear mucho. Entre los temas a considerarse en las próximas reuniones figuran los siguientes: Las Finanzas y métodos financieros de las Iglesias; La disciplina eclesiástica; Efectos del divorcio sobre la vida de la Iglesia; La dignidad del Pastor (honorarios, etc.); La Iglesia y la Política; La Iglesia Protestante en sus relaciones con la Iglesia Católico-romana; Psicología Pastoral. Todos temas esencialmente prácticos para las actividades pastorales.

La próxima reunión tendrá lugar en la Iglesia de las Asambleas de Dios (Pentecostales-, Agraciada 2.800.

C. N.

ECOS VALDENSES

URUGUAY

COLONIA, RIACHUELO, SAN PEDRO. — *Enfermos.* — Mejorado el Diacono Alberto Postel; tambien la Sra. Sofia Josefina Sartel de Pacheco. Fué operada en Montevideo la Sra. Magdalena Charbonnier de Costabel.

Bautismos. — Fueron bautizados el domingo 17 de abril, en Colonia: Elina Ines Espinc, hija de Miguel Angel y de Haydee Elma Putscher - A.-Ugon; Nadir Leonardo Ramadan, hijo de Mefail y de Amalia Gregoria Fontana; Washington Osvaldo Avondet, hijo de Osvaldo V. y de Otelia E. Vranich.

Semana Santa. — La Semana de la Pasión fué recordada especialmente con la celebración de la Santa Cena en los cultos de Domingo de Ramos, en S. Pedro, del Jueves Santo en Colonia, y de Pascua en Riachuelo. Además un culto el día Viernes Santo, en el Templo de Colonia. Proyección de Vistas de la Pascua, fueron presentadas en La Barra, San Pedro, Colonia y Quinta Nimmo.

Cultos nocturnos. — Se iniciaron en La Barra, en casa del diácono Ricardo Barolin; la próxima reunión tendrá lugar el martes 3 de mayo, en casa del hermano Arturo Barolin, quien ese día festejará su 30º aniversario de bodas.

In Memoriam

"Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en Mí, aunque esté muerto vivirá".

COLONIA. — En la mañana del 14 de abril, fallecía tras breve enfermedad, el niño Carlos Alberto Indaburu, de cinco meses de edad, hijo de los esposos Emilio Indaburu - Olga Jourdan, de "Barrio Iglesias". El sepelio se realizó en la mañana del Viernes Santo en el cementerio local, presidiendo el acto en la casa el Pastor.